

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 107

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 107 - 1465

Bern, Mittwoch, 10. Mai 1978
 Berne, mercredi, 10 mai 1978

96. Jahrgang
 96^e année

N° 107 - 10. 5. 1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Edelmetallkontrolle - Contrôlé des métaux précieux - Controllò dei metalli preziosi: 3333-3344; 7641-7648

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Chinesische Regierungsdelegation in der Schweiz - Délégation gouvernementale chinoise en Suisse.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Genève

(1775)

Faillie: Anguenot Charlotte Alcine, divorcée Petitpierre, 6 novembre 1941 GE, barmaid, domiciliée 4, rue Faller, à Genève, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Coq Hardi» sis 2 bis, rue de la Prulay, à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1978.

Délai pour les productions: 30 mai 1978.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(1773)

Information de faillite

Par jugement du 28 avril 1978, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la faillite de la société ci-dessous mentionnée:

Faillie: Technicair SA, création, fabrication, commerce et représentation de tous appareils et installations de ventilation, conditionnement d'air, réfrigération, dépoussiérage et séchage, ainsi que d'appareils et machines de tous genres; prestations d'ingénieurs et de services, acquisition, cession et gestion de brevets, licences, marques de fabrique et de commerce, formules et tous autres droits de propriété industrielle et intellectuelle ayant son siège 53, chemin de l'Etang, à Vernier, Genève.

Avec succursales sises à:

Burgfelderstrasse 18, 4055 Bâle/Basel

Stadtbachstrasse 42, 3012 Berne/Bern

Rue de Nidau 11, 2502 Biel/Bienne

Avenue de Provence 18, 1007 Lausanne

Via al Nido 7, 6900 Lugano

Avenue de Tourbillon 30 A, 1950 Sion

Schanzenstrasse 10, 4500 Solothurn/Soleure

Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich

Les publications relatives au mode de liquidation et au délai des productions interviendront ultérieurement dès que l'inventaire sera établi.

A ce propos, toutes les personnes (propriétaires, sociétés immobilières, architectes) qui détiennent des actifs (matériel, outillage, marchandises) sont priées d'annoncer ces actifs à l'office des faillites soussigné sous peine des dispositions de l'art. 324 du code pénal suisse.

La présente publication révoque toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous le n° 438.339.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt

(1761)

Gemeinschuldnerin: Lab GmbH, Herstellung von und Handel mit Laborgeräten usw., Frobenstrasse 37, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1978.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juni 1978, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 10. Juni 1978.

4001 Basel, den 10. Mai 1978

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Genève

(1774)

Failli: Amacher Jean-Michel, 9 avril 1945 BE, boulanger, domicilié 6, rue de Soleure, à Genève, exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie-traiteur sise 48, rue du Rhône, à Genève, et un autre établissement à l'enseigne «Au Four du Molard» sis 3, rue Neuve du Molard, à Genève, et précédemment régime d'annonces et courtage publicitaire sis 16, rue du Marché, à Genève.

Propriétaire des immeubles suivants:

Sur la commune de Chancy: GE

Copropriété pour $\frac{2}{3}$ de la parcelle n° 2104, plan 10, sise chemin de Champlong, d'une contenance totale de 4427 m². Nature: places, jardins et parcs.

Sur la commune de Chippis: VS

Copropriété de $\frac{1}{3}$ pour:

- parcelle n° 917, folio 9, au lieu dit «Clives-Fond» nature pré d'une contenance totale de 667 m².

- parcelle n° 957, folio 9, au lieu dit «Clives-Fond» nature jardin d'une contenance totale de 253 m².

Date de l'ouverture de la faillite: 17 janvier 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 8 mai 1978.

Délai pour les productions: 30 mai 1978; pour l'indication des servitudes: 30 mai 1978.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites

Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Vaud

(1753)

Failli: Lohner Jacques, 1915, matériel d'incinération de déchets, avenue de Chailly 17, domicilié à l'avenue du Temple 15 bis, à Lausanne.

Date du prononcé: 6 avril 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 mai 1978.

1000 Lausanne, le 10 mai 1978

Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(1762)

Über **Voek-Jauch Ernst**, Radio-TV-Techniker, geb. 3. Dezember 1947, von Sarmentorf AG, wohnhaft Buchmatweg 4, 8057 Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. März 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. April 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 5. Mai 1978

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zug

(1763)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. April 1978 den Konkurs über die **Alranka Holding GmbH** in Liquidation, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 2. Mai 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 5. Mai 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Vaud

(1754)

La faillite de **Mahon Gabrielle**, née le 29 avril 1942, de Beurnevésin (BE), employée de commerce, avenue de Collonges 29, à Territet-Montreux, ouverte le 19 avril 1978, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- d'ici le 20 mai 1978, la faillite sera clôturée d'office.

1820 Montreux, le 3 mai 1978

Office des faillites de Montreux:
P. Marguet, préposé

Ct. de Genève

(1776)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Romaniello Antonio**, 26 février 1941 Italie, entrepreneur, domicilié 101, chemin du Vieux-Bureau, à Meyrin, Genève, exploitant une entreprise de nettoyage à l'enseigne «Lumineux» sise 101, chemin du Vieux-Bureau, à Meyrin, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1978.

Date de suspension de la liquidation: 8 mai 1978.

Délai pour l'avance des frais: 22 mai 1978.

Montant de l'avance: fr. 2000.-.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1766)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schwalm Alfred**, geb. 1934, von Winterthur und **Lutzenberg AR**, Kaufmann, in 8413 Neftenbach, Zürichstrasse 89, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar der Beteiligten ab Mittwoch, 10. Mai 1978, beim Konkursamt **Wölfliingen-Winterthur** und beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Auflegung und Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Mai 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke einzureichen.

8001 Zürich, den 5. Mai 1978

Der a. a. Konkursverwalter:
Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich

Kt. Bern

(1764)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Brügger-Jaussi Kurt**, 1935, von Gelterfingen BE, früher: Lischenweg 26, Biel, nun: Industriestrasse 16, 8627 Grünlingen.

Eigentümer folgender Liegenschaft: (Gesamteigentum **Brügger-Jaussi Kurt** und **Simon**).

Gemeinde **Guggisberg**-Grundbuch Nr. 228, Hirschmatt, Sägerei mit Wohnung, Sägeplatz, Garten, Hofraum, Acker, Wald und Gewässer.

Gemeinde **Guggisberg**-Grundbuch Nr. 229, Hirschmatt, Acker und Gewässer.

In diesem Konkursverfahren liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt **Biel**, Rüschiinstrasse 16, in Biel auf.

Klagen auf Anfechtung von Lastenverzeichnis und Kollokationsplan sind bis zum 20. Mai 1978 beim Richteramt I Biel anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet werden.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind bei Vermeidung des Ausschlusses ebenfalls innert 10 Tagen, d. h. bis zum 20. Mai 1978, beim Konkursamt **Biel** schriftlich einzureichen.

2500 Biel, den 1. Mai 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Solothurn

(1778)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs **Schmid-Annen Margrit**, Landgasthof Freiheit, Recherswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) einzureichen.

4500 Solothurn, den 8. Mai 1978

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Landschaft

(1755)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Im Konkurs über **Belle-Heuser Michael**, geb. 1930, Inhaber der Einzelirma **Elite-Taxi M. Belle**, Amerbachstrasse 45, Basel, Binningenstrasse 9, Böttingen, nun Hauptstrasse 1, Binningen, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

4102 Binningen, den 10. Mai 1978

Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud

(1757)

Faillie: **Lavanthey & Picard S.A.**, atelier de constructions métalliques, En Budron «H», Le Mont-sur-Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 20 mai 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 10 mai 1978

Office des faillites de Lausanne:
M. Favel, préposé

Ct. de Vaud

(1756)

Failli: **Mermoud-Batschelet Nareisse**, 1945, de Veyras, à l'enseigne Mernaval, machines-outils ct accessoires industriels, Praz Jordan «C», 1806 St-Légier.

Date du dépôt: 10 mai 1978.

Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 20 mai 1978; sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé, art. 32 al 2 OF.

1800 Vevey, le 2 mai 1978

Office des faillites de Vevey

Ct. de Neuchâtel

(1765)

Failli: **Fuchs Erich**, Beaux-Arts 6, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 10 mai 1978

Office des faillites, Neuchâtel

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern

(1768)

Auflage von Verteilungslisten betr. Liegenschaftsverwertungen

Gemeinschuldnerin: **Schwarz & Cie**, Immobilien-Kommanditgesellschaft, Hugistrasse 2, Biel.

Auflage der Verteilungslisten betreffend:

Biel-GB 4618 Beaulieuweg 19 und 19a

Biel-GB 698 Reuchenettestrasse 103 und 105.

Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1978.

2500 Biel, den 5. Mai 1978

Konkursamt Biel:
Bregnard

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zug

(1767)

Das Konkursverfahren über die **Polytrans AG**, Göblistrasse 33b, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. Mai 1978 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 5. Mai 1978

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Genève

(1777)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 8 mai 1978:

Faillis:

Compagnie Financière pour le Commerce S.A., toutes opérations de finance dans le domaine commercial et financier; étude, administration et contrôle de toutes affaires et entreprises financières, ayant son siège 32, rue de l'Athénée, à Genève.

Dorsaz Jean-Pierre, 3 mai 1929 GE, libraire, domicilié 24, rue du Mont-Blanc, à Genève, exploitant une librairie, papeterie et agence de livres en gros à l'enseigne «Librairie Dorsaz» sise 17, boulevard Georges Favon, à Genève, et une librairie à l'enseigne «Au Grand Grimoire» sise 19, boulevard Georges Favon, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

Succession répudiée de **Andrey Raymond Louis**, 29 décembre 1903 FR, qv., coiffeur, domicilié 8, rue du Vieux Collège, à Genève. Décédé le 29 décembre 1977.

Succession répudiée de **Burri Louis**, 17 septembre 1904 BE, qv., sp., domicilié 34, rue du Grand-Pré, à Genève. Décédé le 2 novembre 1976.

Succession répudiée de **Butty Louis Philippe**, 12 juillet 1900 FR, qv., sp., domicilié 22B, rue Louis Favre à Genève. Décédé le 6 janvier 1978.

Succession répudiée de **Mareery Suzanne**, née Schweizer, 10 avril 1881 GE, qv., sp., domiciliée 6, avenue des Libellules, à Genève. Décédée le 24 décembre 1977.

Succession insolvable de **Menoud Jules André**, 29 juillet 1912 FR et GE, qv., sp., domicilié 1, rue Audit, à Genève. Décédé le 23 décembre 1977.

Succession répudiée de **Richo Marcel Arthur**, 19 novembre 1905 GE, qv., maroquinier, domicilié 44, boulevard Carl Vogt, à Genève. Décédé le 1^{er} février 1978.

Succession répudiée de **Thill Dorothea Anna**, divorcée Trichtinger, 20 janvier 1939 Allemagne, qv., secrétaire, domiciliée 1 C, chemin des Pâquerettes au Petit-Lancy, Genève. Décédée le 8 mai 1976.

1211 Genève, le 10 mai 1978

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Bern

(1758)

Konkursamtliche LiegenschaftsteigerungIn der konkursamtlichen Liquidation **Genari Remo**, wohnhaft gewesen Rosenweg 17, Stettlen, werden öffentlich versteigert:

A. 13. Juni 1978, um 14 Uhr, im Restaurant-Hotel Bären in Ostermündigen

1. Liegenschaft am Rosenweg 17, Stettlen, Grundbuchblatt-Stettlen Nr. 630, umfassend:

7,25 a Land, Wohnhaus mit Garage, Hausplatz, Umschwung

Amtlicher Wert 1975 Fr. 332 500.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 325 000.-

Es handelt sich um ein prächtiges Einfamilienhaus mit 6 Zimmern und Küche sowie Doppel-Garage: ein ausgesprochenes Liebhaber-Objekt.

2. 3485 m² Land, «Ober Moosacker», Ostermündigen, Grundbuchblatt-Bolligen Nr. 1276, Plan H 13

Amtlicher Wert 1975 Fr. 348 500.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 348 500.-

Die Liegenschaften 1 und 2 können am 26. Mai 1978 von 14 bis 16 Uhr besichtigt werden.

B. 14. Juni 1978, um 14 Uhr, im Gantlokal des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7

3. Liegenschaft am Pappelweg 46, 3013 Bern, Grundbuchblatt-Bern Nr. 1867, Kreis V, umfassend:

13-Familienhaus mit Büro, Hausplatz, Umschwung, im Halte von 417 m²

Amtlicher Wert 1975 Fr. 687 300.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 850 000.-

Die Liegenschaft ist baulich in einem guten Zustand und entspricht den heute gestellten Anforderungen. Sie befindet sich in einem Wohn-, Büro-, Schul- und Gewerbequartier.

4. Liegenschaft an der Bahnstrasse 84, 3008 Bern, Grundbuchblatt-Bern 2132, Kreis III, umfassend:

6-Familienwohnhaus, angebaut, mit Umschwung, Weg, im Halte von 524 m²

Amtlicher Wert 1975 Fr. 184 200.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 300 000.-

5. Liegenschaft an der Bahnstrasse 86, 3008 Bern, Grundbuchblatt-Bern Nr. 2133, Kreis III, umfassend:

6-Familienwohnhaus, eingebaut, mit Hausplatz, Umschwung, Weg, im Halte von 377 m²

Amtlicher Wert 1975 Fr. 184 200.-

Konkursamtliche Schätzung Fr. 280 000.-

Die Liegenschaften 4 und 5 sind baulich noch in gutem Zustand. Der Ausbau entspricht jedoch nicht mehr ganz den heutigen Anforderungen, was vor allem die Küchen betrifft. Ebenso fehlt eine zentrale Beheizung und Warmwasseraufbereitung. Die Liegenschaften befinden sich in einem Wohn-, Gewerbe-, Schul- und Industriequartier.

Die Liegenschaften 3, 4 und 5 können am 29. Mai 1978 von 14 bis 16 Uhr besichtigt werden.

Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen vom 24. Mai bis 2. Juni 1978 beim Konkursamt Bern, Turnweg 7, zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 sowie die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3000 Bern, den 10. Mai 1978

Konkursamt Bern:
W. Ochsenbein**Kt. Thurgau**

(1759)

Schuldner: **Helmut Seier AG**, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen TG, vertreten durch: Rechtsanwalt Dr. N. Widmer, Poststrasse 23, 9000 St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen: 19. April 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 19. August 1978.

Sachwalter: **Ernst Thalman**, c/o Ernst Thalman, Treuhand- und Verwaltungen AG, Marktplatz 12, 8570 Weinfelden.

Eingabefrist der Forderungen: bis und mit 31. Mai 1978.

Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 19. April 1978, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind zu bezeichnen, wobei die Beweismittel im Original oder in Fotokopie beizulegen sind.

Gläubiger, die ihre Anmeldung unterlassen, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt (Art. 300, Abs. 1 SchKG).

Gläubigerversammlung: Freitag, 4. August 1978, 14.30 Uhr, im Foyer des Hotels Thurgauerhof, Weinfelden TG.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8570 Weinfelden, den 8. Mai 1978

Der Sachwalter: **Ernst Thalman**
c/o Ernst Thalman, Treuhand- und Verwaltungen AG
Marktplatz 12, 8570 Weinfelden**Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316d)

Kt. Appenzell A.Rh.

(1771)

Schuldner: **Fitzli Ulrich**, Sägerei und Holzhandel, Starckenmühle, 9056 Gais.

Das Kantonsgericht 3. Abteilung, des Kantons Appenzell A.Rh., hat am 27. April 1978 den von Fitzli Ulrich mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt.

9450 Altstätten, den 10. Mai 1978

Der Sachwalter: **Hans Eisenhut**
c/o Buchhaltungs- und Treuhand AG
9450 Altstätten**Ct. du Valais**

(1769)

Débitrice: **Voide Fernande**, Boutique Mode 2000, 3960 Sierre.

Date de l'octroi du sursis: 26 avril 1978.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 26 août 1978.

Commissaire du sursis: **François Berthou**, fiduciaire Buviva S.A., avenue Général Guisan 11, 3960 Sierre.

Délai pour les productions: Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans les vingt jours de la publication de la Feuille officielle suisse du commerce.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP). Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire avec toutes les pièces justificatives à l'appui, dans le délai ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs doivent s'acquitter en mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: mardi 20 juin 1978, à 15 h., au buffet de la Gare, à Sierre.

Examen des pièces: dès le 8 juin 1978, au bureau du commissaire à Sierre.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

3960 Sierre, le 5 mai 1978

Le commissaire au sursis:
F. Berthou**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

Kt. Zürich

(1760)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma **Urs Inglin** in Nachlassliquidation, Birmensdorferstrasse 224, 8003 Zürich, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen, ansonst die Verteilungsliste (mit Schlussrechnung) rechtskräftig wird.

8001 Zürich, den 2. Mai 1978

Der Liquidator:
Dr. Paul Ramer, Rechtsanwalt
Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich**Proroga della moratoria**

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino

(1770)

Debitore: **Dario & Loris Kessel S.A.**, Breganzona.

Decreto di proroga: 2 maggio 1978, della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 3 agosto 1978.

Adunanza dei creditori: L'adunanza dei creditori, fissata per il giorno di giovedì 11 maggio 1978, è rimandata al giorno di venerdì 14 luglio 1978, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza presso il commissario del concordato, in via Peri 6, Lugano.

6900 Lugano, il 3 maggio 1978

Il commissario del concordato:
Angelo Arigoni**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich

(1752)

Verschiebung der GläubigerversammlungDie Gläubigerversammlung der **Intercont AG**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export von Textilwaren usw., Oberfeldstrasse 10, 8302 Kloten, in Nachlass-Stundung, die auf den 22. Juni 1978 angesetzt war, muss auf Montag, den 26. Juni 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant Du Font, Bahnhofquai 7, 8001 Zürich, verschoben werden.

8001 Zürich, den 2. Mai 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Peter von Wyss, Rechtsanwalt
Rennweg 10, 8001 Zürich**Ct. de Berne**

(1779)

Débiteur: **Galeuchet Denis**, entrepreneur, Courtemaître.Jour, heure et lieu de l'audience: mercredi 17 mai 1978 à 9 h., au Château (1^{er} étage), salle des audiences du Tribunal, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 8 mai 1978

Le président du Tribunal II:
H. Comment**Verschiedenes - Divers - Varia****Ct. de Vaud**

(1772)

Vente d'immeuble

Habitation et rural et places-jardins, à Ballaigues

Jeudi 15 juin 1978, à 15 h., à Ballaigues, café «Chez Thouny», il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles situés à Ballaigues, propriété de la masse concordataire par abandon d'actifs de **Regamey Daniel-Constant**, domicilié à Montricher, soit: GL 1004/1. habitation et rural

n° 27 d'assurance-incendie

292 m²

empiètement n° 26

3 m²

places-jardins

659 m²

Surface totale

954 m²

Estimation fiscale

fr. 30 000.-

Assurance-incendie (indice 520)

fr. 262 600.-

Taxe du liquidateur

fr. 150 000.-

Il s'agit d'une habitation construite il y a environ 200 ans, d'un grand volume, ayant beaucoup de cachet, dans une situation avantageuse.

Les conditions de vente seront déposées dès le 25 mai 1978 auprès du liquidateur soussigné où elles pourront être consultées.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait à jour du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions spéciales (loi Furgler) relatives à l'acquisition d'immeuble par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite du bâtiment: mercredi 24 mai 1978, de 14 h. à 15 h.

Renseignements: auprès du liquidateur, M. Michel Favre, fiduciaire, 1040 Echallens, tél. 81 33 82 / 81 38 92.

1040 Echallens, le 3 mai 1978

Le liquidateur:
M. Favre

27. April 1978.
Bazu AG Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2757). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1266) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 27. April 1978.
Leko AG, in Basel, Lederwarenartikel usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1952). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1267) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 27. April 1978.
ABM Au Bon Marché, Zweigniederlassung in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 685), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Georg Wyss, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.
 27. April 1978.
Hüttenbaugenossenschaft «Barbara» Basel in Liq., in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1947, S. 2712). Rudolf Flügel ist nicht mehr Vorstandspräsident, sondern einziges Vorstandsmitglied. Er zeichnet weiterhin einzeln als Liquidator.
 27. April 1978.
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Basel, Handelsartikel aller Art usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1977, S. 4118), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kurt Grässle und Willy Schwyn, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Werner Küng, Dr. Werner Kuster und Heinrich Weber, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien.
 27. April 1978.
Salubra AG, in Basel, Wandbekleidungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 94). Domizil nun: Rittergasse 24.
 27. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Stadtfiliale Kleinbasel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 43 vom 27. 2. 1978, S. 608), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Ezio Canonica, Verwaltungsratsvizepräsident, und Werner Bleile, Direktor, erloschen.
 27. April 1978.
Heliotron AG, in Basel, Wachsprodukte (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1976, S. 2146). Domizil nun: Münsterberg 8.
 27. April 1978.
Josef Fellmann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1975, S. 3266). Domizil nun: Gärtnerstrasse 55.
 27. April 1978.
Patent & Inventions (P.I.) Ltd, bisher in Zug (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1973, S. 2983), Statutenänderung: 27. 4. 1978. Sitz nun: Basel, Enggasse 11, bei Expertia Treuhand AG. Ursprüngliche Statuten: 22. 10. 1973. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten und technischen Verfahren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen, sowie Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs und treuhänderische Geschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Helbling, von Jona, in Muttenz, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, und Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz (nu), beide mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Süßli, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. April 1978.
Conica Handels- und Produktions AG, bisher in Frauenfeld (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1749). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1978 hat die ursprünglichen Statuten vom 9. Mai 1977 geändert. Der Sitz wurde nach Schaffhausen, Talstrasse 26, verlegt. Zweck: Produktion von Kunststoffprodukten, Handel mit Kunststoffprodukten aller Art. Entwicklung von neuen Verfahren zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffprodukten. Beteiligung an anderen Unternehmen. Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht, welches nun in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Widmer-Hofer, von Schneisingen, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Horst Wessel, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell-Markelfingen (BRD). Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Franz R. Voser, von Neuchâtel, in Wettingen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. April 1978.
Christian Hausmann AG, in St. Gallen, Personen- und Warentransporte jeglicher Art (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Hans Albrecht, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jakob Schönenberger, von und in Kirchberg SG. Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Willy Stoller, von Frutigen, in Rorschach, Vizepräsident, letzterer ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Kemper, von Oberbüren, in Rorschacherberg.
 28. April 1978.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Wattwil und (Agenturen) in Nesslau und Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Walter Hutter ist erloschen.
 28. April 1978.
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in Heerbrugg, Gemeinde Au und (Agentur) in St. Margrethen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Pius Sieber ist erloschen.

28. April 1978.
Larag Lastwagen-Reparatur AG, in Wil (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1504). An der Generalversammlung vom 27. April 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Gerd Lanz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Würz wurde zum Präsidenten ernannt, bleibt Delegierter und Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Armin Eberle, von Haggenschwil, in Rickenbach bei Wil.
 28. April 1978.
Raiffeisenkasse Wolfertswil, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1182). Albert Egli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Isidor Schweizer, von Magdenau, Gemeinde Degersheim, in Degersheim. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.
 28. April 1978.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gossau und Umgebung, in Gossau (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1142). Jakob Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Schildknecht, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Das bisherige Vorstandsmitglied Alois Horber, von Kirchberg SG, in Gossau SG, ist neu Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln.
 28. April 1978.
Baugenossenschaft Eisenhammer, in St. Gallen (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1819). An der Generalversammlung vom 7. April 1978 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.
 28. April 1978.
Frau Aemissegger Lilly, in Rheineck. Inhaberin der Firma ist Lilly Aemissegger, von Hemberg, in Rheineck. Betrieb des Restaurants Schäfli. Hauptstrasse 4, 9424 Rheineck.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. April 1978.
Reducto AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 385). Statuten am 5. 4. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Erwerb und Verkauf von Immobilien. Beteiligungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 8. 1971. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8, 7000 Chur.
 28. April 1978.
Fingirwag S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 4. 1978, n° 86, p. 1149). Atto pubblico del 21. 4. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Fingirwag S.A. in liquidazione dalla liquidatrice unica: Superfid S.A., in Lugano. La firma di D' Renzo Rezzonico, amministratore unico, è estinta. Recapito di liquidazione: c/o Superfid SA, piazza Dante 8, 6900 Lugano.
 28. April 1978.
Oropesa AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Statuten am 5. 4. 1978 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertgegenständen, in- und ausländischen Wertpapieren und Schuldverschreibungen aller Art. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien, Patenten und Lizenzen. Beteiligungen. Tätigkeit von Treuhand- und Rechtsgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. 8. 1971. Aktienkapital: Fr. 110.000, eingeteilt in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Willy Futterknecht, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8, 7000 Chur.
 28. April 1978.
Aladvesta Finanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 3. 1978, n° 57, p. 733). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
 28. April 1978.
Risen S.A., in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 10. 10. 1977, n° 237, p. 3236). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
 28. April 1978.
Kenwin A.-G., in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1149). Dr. Charles Jucker, Präsident, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. George M. Wettstein, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien.

28. April 1978.
Dryll SA., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 16. 6. 1972, n° 139, p. 1575). Atto pubblico del 26. 4. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Dryll SA, in liquidazione dai liquidatori: D Severo Antonini, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore, e Silvano Agostoni, da Miglieglia, in Aranno, con firma singola.
 28. April 1978.
Ikos S.A., in Roveredo, gestione e amministrazione di altre società (FUSC del 4. 3. 1976, n° 53, p. 699). Atto pubblico del 24 aprile 1978: Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Ikos S.A. in liquidazione dal liquidatore unico: Markus Mattle, da Flavil, in Lugano, con firma individuale. Le firme dell'amministratore unico: Franco Cattaneo, e dei procuratori D' Giorgio Rocco e D' Bruno Sacerdote sono estinte.

Aargau - Argovie - Argovia

25. April 1978.
Bfs Büro Fehlmann Suhr, in Suhr, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1973, S. 1057). Firma nun: Büro-Fehlmann Suhr, Geschäftsadresse neu: Metzgergasse 2. Neue Geschäftsatur: Vertretung von und Handel mit Büromaschinen und -mobiliar, Büroplanung, Betrieb einer Papeterie.

28. April 1978.
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Ezio Canonica, Vizepräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift Werner Bleile, Direktor, erloschen.
 28. April 1978.
NST-Leasing AG, in Holderbank (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Niklaus Sterchi. Unterschrift auch als Direktor erloschen. Alfred Schoop, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.
 28. April 1978.
Tschannen AG, in Magden, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rosa Tschannen. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Resi Tschannen, von Radelfingen, in Magden. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Adlerstrasse 8.
 28. April 1978.
Casa Rustica Antiquitäten Ausstellungen AG, in Lengnau, Rebenstrasse 470, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1978. Zweck: Verkauf von antiken Möbeln und einschlägigen Artikeln. Beteiligung an Ausstellungen von antiken Möbeln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Antike Möbel gemäss Vertrag vom 20. 4. 1978 zum voll an das Grundkapital angerechneten Preise von Fr. 50.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Louis Alfieri, von Winterthur, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
 28. April 1978.
Solbad-Hotel Storch Heinz Zwahlen Rheinfelden, in Rheinfelden (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 28. April 1978.
Fr. Schmid-Leinmüller, in Rheinfelden, Hotel-Restaurant Ochsen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1388). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.
 28. April 1978.
H. Peter & Co Autospengerei, in Schlossrued, Hauptstrasse 305, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1977. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Peter, von Gontenschwil, in Hirschtal. Kommanditdirin mit Fr. 1000: Elianora Peter, von Gontenschwil, in Hirschtal. Autospengerei.
 28. April 1978.
Dr. iur. Werner Schneider Advokaturbüro, in Rheinfelden (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1948, S. 2936). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 28. April 1978.
Käsergesellschaft Oberkulm, in Oberkulm, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1976, S. 1874). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Steiner, Präsident, und Paul Widmer, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Karl Garfer, bisher Aktuar, ist nun Vorstandspräsident. Vorstandsmitglieder neu: Peter Speck, Vizepräsident, und Hans Rudolf Hunziker, Aktuar, beide von und in Oberkulm. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

28. April 1978.
Vietchzuchtgenossenschaft Oberkulm, in Oberkulm (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 297). Aus Vorstand ausgeschieden: Ernst Müller, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vorstandsvicepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Speck, von und in Oberkulm.
 28. April 1978.
RPP Verpackung AG, in Rothrist (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 402). Prokura zu zweien neu: Werner Bachofen, von Gossau ZH, in Rothrist.
 28. April 1978.
Acelectric Maria Gürtler, in Etzgen, Leihacker 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Gürtler, österreichische Staatsangehörige, in Etzgen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Vertrieb von und Handel mit elektromedizinischen Apparaten.
 28. April 1978.
Wernli & Co Büroorganisation, in Reinach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1154). Firma nun: Wernli & Co. Geschäftsnatur neu: Verkauf von Büromaschinen, Büromaterialien und Papeteriewaren.
 28. April 1978.
Gerber & Co, in Oberrohrdorf, Rohtabake, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1594). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
 28. April 1978.
OHF-Vertriebs AG, in Rheinfelden, Industrieerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 679). Geschäftsadresse neu: Markt-gasse 55.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. April 1978.
Traro AG, bisher in Mörschwil (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). An der Generalversammlung vom 26. April 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Roggwil verlegt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50.000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck wie bisher: An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Erwin Kuratli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Walker, von Thuisis, in Oberegg Al. Geschäftsadresse: Restaurant Traube, St. Gallerstrasse 68, 9325 Roggwil.
 28. April 1978.
Gehag Getränke-Handel Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, insbesondere mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken. Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Restaurationsbetrieben aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 226). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1978 wurde die Firma geändert in Gehag Getränke-Handel Gottlieben AG und der Sitz nach Gottlieben verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Unterschrift von Peter Hagen, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Kirchstrasse, Gottlieben. Post: 2874 Tägerwilen.

28. April 1978.
Alpa-Plastik AG, in F r a u e n f e l d , Beteiligung an Industrie- und Handelsbetrieben sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 274). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1978 wurde die Firma geändert in **Alpa Handels AG** und der Zweck wie folgt neu festgesetzt: Beteiligung an Industrie- und Handelsbetrieben. Handel mit Maschinen und Werkzeugen sowie Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutäre Änderung ist nicht publikationspflichtig.
28. April 1978.
Werner Vogel, in Leutswil. Gemeinde Sittlerdorf. Käseerei, Schweinezucht und -mast (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3080). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

28 aprile 1978.
Consorzio Allevamento bestiame bovino Quartino, in Q u a r t i n o , società cooperativa (FUSC del 22. 6. 1948, n° 143, p. 1751). Con decisione assembleare del 6 marzo 1978, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
28 aprile 1978.
Casacca Ervino, in G o r d o l a . Titolare è Ervino Casacca, da Vogorno in Gordola. Genere di commercio: costruzioni in ferro. Recapito: via Cantonale.
28 aprile 1978.
Allioli Vittorio, in G o r d o l a , commercio marmi (FUSC del 19. 7. 1966, n° 266, p. 3217). La ditta è cancellata per decesso del titolare.
28 aprile 1978.
Allioli Flavio, in G o r d o l a . Titolare è Flavio Allioli, da Minusio in Gordola. Genere di commercio: importazione, lavorazione e posa marmi. Recapito: Frazione Scalate.

Ufficio di Lugano

28 aprile 1978.
Prestige Watch S.a.g.l., in L u g a n o , via del Tiglio 11 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 4. 1978. Scopo: il commercio di orologi, di accessori e articoli affini, rappresentanze. Capitale: fr. 50.000, diviso in 2 quote, una da fr. 49.000 e una di fr. 1.000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, Soci. Umberto Maglioli, di nazionalità italiana in Caracas (YV), con una quota di fr. 49.000; Bixio Romero, da Giornico in Massagno, con una quota di fr. 1.000. La società è vincolata dalla firma individuale di Bixio Romero, gerente.
28 aprile 1978.
Minmero S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n° 55, p. 701). Nuovo scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, la partecipazione finanziaria ad altre società, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere ed ogni altra operazione commerciale o finanziaria connessa con il predetto scopo. Aumento di capitale da fr. 200.000 a fr. 350.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate, di cui 140 azioni per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il: 19. 4. 1978. Il capitale sociale è ora di fr. 350.000, diviso in 350 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.
28 aprile 1978.
Ardo S.A., in L u g a n o , amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 12. 4. 1972, n° 85, p. 919). D' Attilio Lucchini, già presidente e D' Arrigo Lucchini, già segretario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ferdinando Rezzonico, da ed in Lugano.
28 aprile 1978.
Isip S.A., in L u g a n o , investimenti, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n° 72, p. 949). Nuovo scopo: la contrattazione e la stipulazione di polizze d'assicurazione svizzere in campo internazionale, operazioni d'investimento e di finanziamento, amministrazione di patrimoni, costituzione, organizzazione di imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, nonché la mediazione in campo finanziario ed immobiliare. Statuto modificato il: 24. 4. 1978.
28 aprile 1978.
Impetus S.A., precedentemente a L u g a n o , prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 30. 9. 1977, n° 229, p. 3155). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Z u g o (FUSC del 25. 4. 1978, n° 95, p. 1283).
28 aprile 1978.
Tutbur S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241).
Wardus S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241).
Jokzor S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241).
Nuova sede: V e z i a , via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa, già presidente ed Enrico Canepa, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, già membro ora presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.
28 aprile 1978.
Brevetto S.A. Istituto per l'esame, la difesa e l'utilizzazione dei brevetti d'invenzione, in L u g a n o (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1014). D' Cuno Pozzi, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Mario Pozzi, da Poschivio, in Massagno.
28 aprile 1978.
Kutur S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3307).
Zokus S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3307).

Nuova sede: V e z i a , via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa e Francesco Manzoni, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.

28 aprile 1978.
Quapas S.A., precedentemente a M e z z o v i c o - V i r a , immobili, ecc. (FUSC del 18. 12. 1972, n° 297, p. 3241). Nuova sede: V e z i a , via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Francesco Manzoni, già presidente, e Walter Canepa, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, già membro ora presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.
28 aprile 1978.
Caveda S.A., precedentemente a M e z z o v i c o , immobili, ecc. (FUSC del 27. 12. 1972, n° 303, p. 3308). Nuova sede: V e z i a , via Borromini 11, c/o Armando Joss. Statuto modificato il: 27. 4. 1978. Walter Canepa e Mario Daldini, già membri, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Armando Joss, presidente; Giampaolo Henauer, da Kesswil, in Arzo, membro, entrambi con firma collettiva a due.
28 aprile 1978.
Società Anonime Cefi, in L u g a n o , partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 7. 1977, n° 166, p. 2373). Nicola Frizzi, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Franco Sala, già membro è ora amministratore unico con firma individuale come finora.
28 aprile 1978.
Cadas S.A., in R i v e r a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1978. Scopo: l'esercizio di uno stabilimento industriale per la produzione e il montaggio di apparecchi tecnici nel campo medico, in particolare apparecchi per lo sviluppo di radiografie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Eugène Lambelet, da Grandvaux in Lugano.
Distretto di Mendrisio
28 aprile 1978.
TF Transazioni Mobiliari e Finanziarie S.A., in C h i a s s o . Nuova società anonima con statuti in data 24 aprile 1978. Scopo: svolgimento di servizi amministrativi e finanziari di ogni genere. La partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti e compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: I o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Hans Maria Ritz, da Rütli bei Buren, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Bossi 32, 6830 Chiasso.
28 aprile 1978.
Bakuli S.A., in C h i a s s o , la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1975, n° 257, p. 2926). La società è cancellata per trasferimento della sede a S a n B e r n a r d i n o (FUSC del 26. 4. 1978, n° 96, p. 1303).
28 aprile 1978.
Kemawi Ltd., in C h i a s s o , la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 12. 1974, n° 289, p. 3293). La società è cancellata per trasferimento della sede a Z u g o (FUSC del 20. 4. 1978, n° 91, p. 1224).
28 aprile 1978.
Delta Engineering Chiasso, in C h i a s s o , la progettazione e sviluppo di impianti completi, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n° 187, p. 2640). La società è cancellata per trasferimento della sede a C h a m (FUSC del 21. 4. 1978, n° 92, p. 1239).
28 aprile 1978.
Tri Tricot S.A., in M o r b i o I n f e r i o r e , la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 3. 1976, n° 63, p. 731). La società è cancellata per trasferimento della sede a Z u g o (FUSC del 18. 4. 1978, n° 89, p. 1192).
28 aprile 1978.
Casarico S.A., in M e n d r i s i o , la compra, la vendita e la fabbricazione di merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 17. 1. 1978, n° 13, p. 151). Mario Benini, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta.
28 aprile 1978.
Astor Arredamenti S.A., in M e n d r i s i o , la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti interni di lusso, ecc. (FUSC del 19. 4. 1977, n° 90, p. 1237). Ettore Torriani, deceduto, non è più consigliere delegato: la sua firma è estinta.
28 aprile 1978.
Boschetto S.A., in M o r b i o I n f e r i o r e , la compra-vendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, n° 273, p. 3107). Modifica statuti: 21 aprile 1978. Nuova sede: C h i a s s o . Pierantonio Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Olga Quarenghi, nata Baumann, da Russo, in Cureglia, amministratrice unica, con firma individuale. Recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.
28 aprile 1978.
Klaperus S.A., in C h i a s s o , la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 2. 1971, n° 46, p. 453). In scioglimento: 24 aprile 1978. Nuova ragione sociale: **Klaperus S.A. in liquidazione**. Unica liquidatore è il precedente amministratore unico Alessandro Villa, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.
28 aprile 1978.
Tutto Casa di Gianni Busacchi, in M o r b i o I n f e r i o r e . Titolare della ditta individuale è Gianni Busacchi, cittadino italiano in Gentilino. Importazione, compra e vendita di qualsiasi genere di elettrodomestici. Palazzo Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

28 avril 1978.
Stirling S.A., à R o c h e , financement d'entreprise du domaine de l'alimentation et de la droguerie (FOSC du 19. 1. 1977, p. 190). Par suite du transfert du siège de la maison à M o n t r e u x (FOSC du 26. 4. 1978, p. 1305), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle.

Bureau de Lausanne

28 avril 1978.
Restorex Raymond Perolo, succursale de Renens, à R e n e n s , succursale créée par la maison «Restorex Raymond Perolo», à Uvrier, commune de Sion, achat et vente de matériel pour cuisines professionnelles, offices, bars, etc., inscrite au registre du commerce de Sion le 15 mai 1970 (FOSC du 29. 5. 1970, p. 1237). La succursale est engagée par la signature du titulaire Raymond Perolo, de Genève, à Sion. Adresse de la succursale: rue du Bugnon 53.

Bureau de Nyon

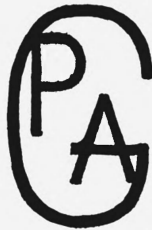
27 avril 1978.
Cité Bonmont A.S.A., à N y o n , affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783). Le 14 avril 1978, la société a décidé de fusionner avec la société «Cité Bonmont B.S.A.», à Nyon, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783), sur la base d'un contrat de fusion du 14 avril 1978, aux termes duquel la société «Cité Bonmont B.S.A.» a repris, à titre universel, l'actif et le passif de la société «Cité Bonmont A.S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977. La société est dissoute; elle est radiée.
27 avril 1978.
Cité Bonmont B.S.A., à N y o n , affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783). Selon contrat de fusion passé le 14 avril 1978 avec la société «Cité Bonmont A.S.A.», société anonyme, à Nyon (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3783), aux termes duquel la société «Cité Bonmont B.S.A.» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société «Cité Bonmont A.S.A.», conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et selon bilan au 31. 12. 1977, accusant un actif de fr. 52.211.50 (immeuble, débiteurs), et un passif de fr. 2211.50 (créanciers, transitoire), soit un actif net de fr. 50.000, cession acceptée pour ce prix, qui a lieu moyennant remise à l'actionnaire de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées de la société «Cité Bonmont B.S.A.». En conséquence, l'actionnaire de la société absorbée recevra contre 4 actions de fr. 250 une action de fr. 1000, entièrement libérée de la société reprenante. Capital social de fr. 50.000 porté à fr. 100.000 par l'émission au pair de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, conformément au contrat de fusion. Nouveaux statuts du 14 avril 1978. Le capital social est actuellement de fr. 100.000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: **Cité Bonmont A-B S.A.** L'administratrice Françoise Jacqueline Ray (inscrite) signe individuellement. Adresse: chez Burnier & Cie S.A., 3, rue César Soulié.
28 avril 1978.
Gilbert Vanni, à N y o n . Titulaire: Gilbert Vanni, d'Amex-sur-Nyon, à Nyon. Exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture. Rue De lafféchère 9.
Bureau de Payerne
28 avril 1978.
Société d'Etude et d'Exploitation des Tabacs S.A., à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e (FOSC du 8. 6. 1977, p. 1887). Le bureau de la société est transféré à Nyon, c/o Burnier & Cie S.A., rue César Soulié 5. Le siège reste à Corcelles-près-Payerne. L'administrateur-délégué Hubert Corninboéuf a démissionné: sa signature est radiée. Francisco Paesa ne fait plus partie du conseil d'administration: sa signature est radiée.
Bureau de Rolle
28 avril 1978.
Gembroker S.A., à R o l l e , société anonyme, pierres fines (FOSC du 17. 1. 1976, p. 158). Statuts modifiés le 7 avril 1978 sur un point non soumis à publication.
Bureau du Sentier
27 avril 1978.
Kif Parechoc S.A., au Sentier, commune du Chénit, fabrication et vente de dispositifs antichocs, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Par acte authentique du 15 avril 1978 la société a modifié un article de ses statuts non soumis à publication.
Bureau de Vevey
28 avril 1978.
José-Luis Gallego, à J o n g n y . Titulaire: José-Luis Gallego, d'Espagne, à Jonjny. Importation et commerce de chaussures, notamment de bottes, à l'enseigne «Western-Boots». Chemin Rouge, Villa Bellevue.
Wallis - Valais - Vallee
Bureau de St-Maurice
28 avril 1978.
Ybag SA, à B a g n e s , immeubles (FOSC du 24. 3. 1969, p. 648). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Walter Trussel, de La Genève, et Claude Favre, de Genève, à Grand-Lancy. Raymond Lüscher, actuellement président, signe dorénavant collectivement à deux.
28 avril 1978.
Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), s u c c u r s a l e de M a r t i g n y (FOSC du 11. 7. 1977, p. 2279), avec siège principal à Lausanne. La signature collective de Alain Colomb est modifiée: il est directeur-adjoint.
28 avril 1978.
Regio SA, à M o n t h e y , tous produits et marchandises (FOSC du 21. 9. 1976, p. 2685). La vice-présidente Renata Swinarska est épouse de François, se nomme Gillioz, est originaire d'Isèrables et domiciliée à Plan-les-Quats. Domicile social: chez Claude Rouiller, avenue de la Gare 22, Bureau à Plan-les-Quats, chemin des Voirces 12.
28 avril 1978.
SI Champobis SA, à C h a m p é r y (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1488). Radiation de l'administrateur démissionnaire Willem Schul, et de sa signature. Nouveau membre: François Lodders, des Pays-Bas, à Champéry. Signatures collectives à trois des administrateurs.

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung
von Verantwortlichkeitsmarken
Enregistrement de poinçons de maître
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 3333
 Date de l'enregistrement: 28 février 1978
Andersen & Perret Snc.
 boîtes de montres et bijouterie
 1201 Genève



Nr. 3334
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Mommers Helmut
 Schmuckwaren 9400 Rorschach SG
 Geschäft: St. Gallen



Nr. 3335
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Spichtin Hanspeter
 Schmuckwaren
 4123 Allschwil BL



Nr. 3336
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Jäggy Christoph
 Schmuckwaren
 4105 Biel-Benken BL



Nr. 3337
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Walther Friedrich
 Schmuckwaren
 3011 Bern



Nr. 3338
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Zwicky-Lehmann
André und Christine
 Schmuckwaren
 4133 Pratteln BL



Nr. 3339
 Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Zary-Stones SA
 bijouterie
 6900 Lugano TI



Nr. 3340
 Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Saruem SA
 bijouterie
 6830 Chiasso TI



Nr. 3341
 Registrierungsdatum: 16. März 1978
Bachmann Urs
 Schmuckwaren
 5432 Neuenhof AG



Nr. 3342
 Registrierungsdatum: 22. März 1978
Piric H. Pittet
 Schmuckwaren
 8957 Spreitenbach AG



Nr. 3343
 Registrierungsdatum: 22. März 1978
AMC Marcandella A. A.G.
 Musikinstrumente
 8200 Schaffhausen



Nr. 3344
 Date de l'enregistrement: 28 mars 1978
Grandjean Eric Marcel
 boîtes de montre et bijouterie
 1204 Genève

Firmenänderungen - Changements de la raison sociale -
Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 2442 - Weiss S., Bestecke und Silberwaren, Bern
 an: Weiss S., Nachf. H. Blaser, Bestecke und Silberwaren, Bern
 Nr. 2887 - Stark & Barany, Gold- und Silberschmuck, Aarau
 an: Stark Erwin, Gold- und Silberschmuck, Aarau
 Nr. 3028 - Mayer F. & Fils Snc., bijouterie, Morges
 à: Mayer & Fils SA, bijouterie, Morges

Firmenübertragungen - Transmissions de la raison sociale -
Trasferimenti della ragione sociale

Nr. 348 und
 Nr. 1316 - Murbach R., Gold- und Silberschmied, Zürich
 an: Murbach R., Nachf. Peter Meier, Gold- und Silberschmied, Zürich
 Nr. 684 - Gasser-Heiniger M., Goldschmied, Thun
 an: Fellmer Klaus, Goldschmied, Thun
 Nr. 1199 - Titanor SA, bijouterie, Genève
 à: Nafule fils Snc., bijouterie, Genève

Domizilwechsel - Changement de domicile - Cambiamento del sede

Nr. 2281 - Hanselmann-Erne Adelheid, Goldschmiedin, Olten
 Sitz verlegt nach: Zürich

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 367 - Wirth Otto, Gold- und Silberwaren, Uhren, Burgdorf
 Nr. 435 - Stengele Clara, Goldschmiedewerkstätte, Luzern
 Nr. 491 - Wetterwald Johann A., bijoutier, Lausanne
 Nr. 1557 - Schaub Hans, Goldschmied, Edelsteinhandel, Zürich
 Nr. 1566 - Fischli Walter, artisan-bijoutier, Lausanne

Berichtigung - Rectification - Rettificazione

Nr. 1604 - Limacher Gustav, Werkstätte für kirchliche und profane Kunst, Luzern
 Bleibt weiterhin gültig, irrtümlich gelöscht.
 Est toujours valable, radié par erreur.

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 7641
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Tortoli Paolo Dr.
 Schmuckwaren
 D-4000 Düsseldorf



Nr. 7642
 Registrierungsdatum: 28. Februar 1978
Siro Koru,
om. Matti Hyvärinen
 Schmuckwaren
 SF-20510 Turku



Nr. 7643
 Date de l'enregistrement: 16 mars 1978
Castejon-Hermanos
 boîtes de montres, joaillerie
 Madrid E



Nr. 7644
 Registrierungsdatum: 16. März 1978
Cellon-Trust
 Schmuckwaren
 FL-9494 Schaan



Nr. 7645
 Registrierungsdatum: 16. März 1978
Vereinigte
Deutsche Nickelwerke AG
 Bestecke
 D-5840 Schwerte



Nr. 7646
 Registrierungsdatum: 16. März 1978
Schlömer Rudolf KG
 Bestecke
 D-5880 Lüdenscheid



Nr. 7647
 Registrierungsdatum: 22. März 1978
List Wilhelm Marius
 Schmuckwaren
 D-7530 Pforzheim



Nr. 7648
 Registrierungsdatum: 22. März 1978
Valdres Solvsmie A/S
 Schmuckwaren
 N-2950 Skammestein

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 5530 - Paimbault Julien, fabrique de bijouterie, Paris
 Nr. 5547 - Gaudriot Etabl., fabricant de bijouterie et orfèvrerie, Paris
 Nr. 6046 - Fahlbusch Hans, Bijouterie-Hilfsartikel, Pforzheim
 Nr. 6051 - Ometto Fratelli, Società Orafi Artigiani, fabbrica di oreficeria, Vicenza
 Nr. 6053 - Rehm Victor, Doubléfabrik, Pforzheim
 Nr. 6064 - Tovo Renzo, articoli di gioielleria, Vicenza
 Nr. 6069 - Cemib «Airflex» srl, industria bracciali elastici americani in oro, Milano
 Nr. 6070 - Drollinger Hermann, Silber- und Metallwarenfabrik, Pforzheim
 Nr. 6075 - Miserez François Etabl., boîtes de montres, Besançon
 Nr. 6088 - Kurz & Co. J., Silberwaren, Hanau a. Main
 Nr. 6089 - Odjot, orfèvre, Paris
 Nr. 6670 - Perlex, Import GmbH, Pforzheim

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales
Patenti per il commercio

Nr. 497
 Registrierungsdatum: 1. März 1978
Maerki, Baumann & Co. A.G.
 Dreikönigstrasse 8, 8022 Zürich

Nr. 498
 Registrierungsdatum: 1. März 1978
Foreign Commerce Bank Inc.
 Bellariastrasse 82, 8038 Zürich

Nr. 499
 Registrierungsdatum: 1. März 1978
Link Finanz AG.
 Wiedlingstrasse 14, 8036 Zürich

Firmenänderungen - Changements de la raison sociale -
Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 220 - Klotz Alfred, Badenerstrasse 565, 8000 Zürich
 an: Klotz Alfred AG, Badenerstrasse 565, 8000 Zürich
 Nr. 364 - Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA,
 57, Avenue Ruchonnet, 1001 Lausanne
 à: Banque intercommerciale de gestion SA,
 57, Avenue Ruchonnet, 1001 Lausanne
 Nr. 463 - Caisse hypothécaire du canton de Genève, 2, place du Molard, 1204 Genève
 à: Banque hypothécaire du canton de Genève,
 2, place du Molard, 1204 Genève

Individuelle Schmelzerzeichen
Marques individuelles de fondeur
Marchi di fonditori individuali



Nr. 441
 Date de l'enregistrement: 13 février 1978
Mérésa SA
 boîtes de montres et bijouterie
 2503 Bienne BE

Firmenänderung - Changement de la raison sociale -
Cambiamento della ragione sociale

Nr. 135 - Murbach R., Gold- und Silberschmied, Zürich
 an: Murbach R., Nachf. Peter Meier, Gold- und Silberschmied, Zürich

Bank of America NT & SA, Filiale Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1977

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1977		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		61 840 301.81	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		5 624 023.42
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		13 148 740.03	2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	4 415 634.38	
1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	8 383 781.14		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		255 143 803.13
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		211 840 869.38	2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	207 612 979.23	
1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	130 043 469.79		2.2.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	117 946 857.36	
1.3.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	65 000 000.—		2.3 Kreditoren auf Sicht		40 163 562.14
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		19 900 842.74	2.4 Kreditoren auf Zeit		55 953 891.36
1.4.1 - davon Reskriptionen und Scheckscheine	5 000 000.—		2.4.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	36 870 105.32	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		877 358.20	2.6 Depositen- und Einlagehefte		17 180 116.41
1.5.1 - Anteil der Tochtergesellschaften	350 029.73		2.10 Akzepte und Eigenwechsel		25 065.01
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 596 275.20	2.10.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	16 729.22	
-1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.12 Sonstige Passiven		7 295 386.96
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		32 890 654.38	2.13 Dotationskapital		40 000 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		61 244 098.71	2.14 Gesetzliche Reserven		1 083 000.—
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.16 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 886 730.75
1.9 Wertschriften		2 000 000.—			
1.10 Sonstige Aktiven		17 016 438.73			
		<u>425 355 579.18</u>			<u>425 355 579.18</u>
		Fr.			Fr.
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2.1, 1.3.2 und 1.5.1)		73 733 810.87	Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1.1, 2.2.2 und 2.10.1)		122 379 220.96
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz 1977					
Wertschriften		Fr.	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		Fr.
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		52 425 213.53
Banken		2 000 000.—	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	—	
		Fr.	Indossamentsverpflichtungen aus Resdiskontierungen		—
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		229 509 470.92	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		—
- davon Bankendebitoren	166 081 625.94		Forderungen und Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertschriften und in Edelmetallen		—
- davon Bankendebitoren mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	114 297 946.57				
- davon längerfristige Bankendebitoren	51 783 679.37				
Aufwand		Fr.	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977		Fr.
Passivzinsen		9 734 389.34	Aktivzinsen		14 091 603.91
Kommissionsaufwand		455 394.96	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		1 213 560.48
Bankbehörden und Personal		4 782 443.46	Kommissionsertrag		3 739 406.93
Beiträge an Personal-Wohlfahrtsinrichtungen		324 287.60	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		4 843 329.10
Geschäfts- und Bürkosten		5 469 245.15	Wertschriftenertrag		132 798.61
Steuern		156 514.33	Verschiedenes		546 053.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		757 546.52			
Reingewinn 1977		<u>2 886 730.75</u>			<u>24 566 752.13</u>
		24 566 752.13			
Verteilung des Reingewinns					
		Fr.			Fr.
Reingewinn 1977		2 886 730.75			
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven		<u>149 000.—</u>			
Überweisung an Hauptsitz		2 737 730.75			

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Bilan intermédiaire au 31 mars 1978 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		43 066 924.22	Engagements en banque à vue		16 050 006.23
Avoirs en banque à vue		20 452 075.76	Engagements en banque à terme		34 745 157.49
Avoirs en banque à terme		236 913 763.92	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32 554 435.82	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	207 243 370.27		Créanciers à vue		132 601 248.17
Effets de change et papiers monétaires		6 035 694.99	Créanciers à terme		133 657 597.92
- dont rescriptions et bons du trésor	100 000.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	125 743 066.73	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 658 271.42	Livrets et comptes de dépôts		4 649 704.41
Comptes courants débiteurs gagés		21 904 451.42	Obligations et bons de caisse		5 511 000.—
- dont garantis par hypothèques	359 385.16		Autres passifs		18 646 729.96
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 089 076.20	Capital		30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 524 501.21	Réserve légale		6 200 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 870 000.89	Autres réserves		20 600 000.—
Titres		26 346 720.93	Solde disponible du compte de pertes et profits		5 095 944.11
Participations permanentes		17 794 648.14			
Immeuble à l'usage de la banque		5 422 692.72			
Autres immeubles		2 100 000.—			
Autres actifs		<u>11 578 566.47</u>			<u>407 757 388.29</u>
		407 757 388.29			

Banque Procrédit S.A.

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Bilan intermédiaire au 31 mars 1978 (sans compte de pertes et profits)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		20 876 697.95	Engagements en banque à terme		22 868 481.41
Avoirs en banque à vue		1 667 598.55	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 840 449.67	
Avoirs en banque à terme		17 950 000.—	Créanciers à vue		64 031.35
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	13 000 000.—		Créanciers à terme		6 547 914.72
Avances et prêts à terme fixe en blanc		516 480 032.95	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 265 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		45 337 584.45	Dépôts d'épargne		1 152 387.25
Placements hypothécaires		85 837.50	Livrets de dépôts		322 956 328.75
Portefeuilles de titres		845 000.—	Obligations de caisse		115 435 550.—
Immeubles à l'usage de la banque		3 000 000.—	Dettes hypothécaires sur autres immeubles		358 000.—
Autres immeubles		411 001.—	Autres passifs		61 002 268.42
Autres actifs		40 227.65	Capital		10 000 000.—
Mobilier		1.—	Réserve légale		33 000 000.—
		<u>606 693 981.05</u>	Réserve spéciale		31 000 000.—
			Bénéfice reporté		<u>2 309 019.15</u>
					<u>606 693 981.05</u>

Chinesische Regierungsdelegation in der Schweiz

Vom 12. bis 18. Mai 1978 wird sich eine chinesische Delegation unter der Leitung von Vize-Ministerpräsident Ku Mu, Vorsitzender des Staatskomitees für Bauinvestitionen, in der Schweiz aufhalten. Die Regierung der Volksrepublik China leistet damit einer Einladung Folge, welche Bundesrat P. Graber 1974 anlässlich seines Besuchs in Peking ausgesprochen hat. In der Begleitung von Vize-Ministerpräsident Ku Mu befinden sich eine Reihe prominenter Persönlichkeiten, darunter die Ministerin für Wasserwirtschaft und Elektrizität, Frau Tsien Tscheng-ying, der Vizeminister für das Bauwesen, Peng Ming, der Vizeminister für Landwirtschaft und Forstwesen, Tschang Kent-tscheng sowie die Vizepräsidenten der Revolutionsausschüsse von Peking und zweier Provinzen.

Die chinesische Delegation wird am 12. Mai von Bundespräsident Ritschard und Bundesrat Aubert zu Höflichkeitsbesuchen empfangen werden. An einer von Bundesrat Honegger präsidierten Sitzung werden Fragen der schweizerischen und chinesischen Wirtschaftslage sowie der Handelsbeziehungen zwischen der Schweiz und der Volksrepublik China erörtert werden.

Vom 13. bis 18. Mai wird die chinesische Delegation in der Schweiz Kraftwerke, Bauernbetriebe im Mittelland und im Gebirge, Betriebe der chemischen, der Präzisionsmaschinen- und der Uhrenindustrie besichtigen und Kontakte mit Vertretern der schweizerischen Wirtschaft pflegen. Ausserdem wird die chinesische Regierungsdelegation an einem Tage Gast der Berner Regierung sein.

Délégation gouvernementale chinoise en Suisse

Du 12 au 18 mai 1978, une délégation chinoise séjournera en Suisse, dirigée par le Vice-Premier Ministre Kou Mou, Président de la Commission d'Etat pour la construction de base. Le gouvernement de la République populaire de Chine répond ainsi à une invitation lancée en 1974 par le Conseiller fédéral Graber lors de sa visite à Pékin. Le Vice-Premier Ministre Kou Mou sera accompagné de personnalités éminentes notamment le Ministre des Eaux et de l'Énergie électrique Madame Tsien Tcheng-ying, le Vice-Ministre à la construction de base Peng Ming, le Vice-Ministre de l'Agriculture et des forêts Tchang Ken-cheng, ainsi que des vice-présidents des comités révolutionnaires de Pékin et de deux provinces.

Le Président de la Confédération Ritschard et le Conseiller fédéral Aubert recevront la délégation chinoise le 12 mai pour une visite de courtoisie. Lors d'une séance présidée par le Conseiller fédéral Honegger, il sera question de la situation économique en Suisse et en Chine, ainsi que des relations commerciales entre les deux pays.

Entre le 13 et le 18 mai, la délégation chinoise visitera en Suisse des centrales électriques, des entreprises agricoles sur le Plateau et en montagne, des entreprises de l'industrie chimique, des machines de précision et de l'horlogerie. Elle aura également des contacts avec des représentants de l'économie privée suisse. Par ailleurs, la délégation chinoise sera l'hôte durant un jour du Gouvernement bernois.

Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1977 (50. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1977

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1977 (50^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



TELEKURS AG

8005 Zürich Hardstrasse 235 Telefon 01 44 86 40

**EINLADUNG
zur 47. ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 23. Mai 1978, 15.00 Uhr
im Sitzungssaal der TELEKURS AG, Zürich, Hardstrasse 235, (4. Stock)

Traktanden

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Mai 1977
2. Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für 1977
3. Bericht der Kontrollstelle
4. Beschlussfassung über
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes 1977
 - b) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1977
 - c) Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle
 - d) Verwendung des Reingewinns
 - e) Entlastung der Verwaltung
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Verschiedenes

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 16. Mai beim Sekretariat unserer Gesellschaft angefordert werden.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie der Geschäftsbericht 1977 mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns und Bericht der Kontrollstelle werden mit den Stimmkarten versandt.

Zürich, 27. April 1978

Für den Verwaltungsrat,
Dr. P. Gross, Präsident

Muva AG, Chur**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 8. Juni 1978, 15 Uhr, im Büro Bär & Karrer, Dufourstrasse 46, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht der Verwaltung für das Geschäftsjahr 1977.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Änderung des Geschäftsführungsreglements.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 29. Mai 1978 am Sitz der Gesellschaft, Hartberstrasse 11, 7002 Chur, zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

Sesselbahn Läger-Männlichen AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 25. Mai 1978, 16 Uhr, im Hotel Bodenwald in Grindelwald.
(Der Ausweis über den Aktienbesitz erfolgt aufgrund der Eintragung im Aktienbuch)

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1977.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Wasserauen-Ebenalp AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, den 27. Mai 1978, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Wasserauen.

Behandlung der statutarischen Traktanden.

Rechnung und Bericht werden den Aktionären mit der Zutrittskarte persönlich zugestellt.

Der Verwaltungsrat

EWS Elektrizitätswerk Schwyz**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 23. Mai 1978, 11 Uhr, im Rathaus in Schwyz.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 22. Mai 1978, mittags, auf unseren Büros in Schwyz und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Schwyz oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, den 5. April 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. A. Gugler

EWA Elektrizitätswerk Altdorf**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Dienstag, 23. Mai 1978, 17 Uhr, im Tellspielhaus in Altdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 22. Mai 1978, mittags, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Gesellschaftsbüros Altdorf oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Altdorf, den 5. April 1978

Der Verwaltungsrat

SVENSKA TÄNDSTICKS AKTIEBOLAGET

(The Swedish Match Company) Valoren-Nr. 613668

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1977

Die am 9. Mai 1978 abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft stimmt dem Vorschlag des Verwaltungsrates zu, für das Geschäftsjahr 1977 eine Bruttodividende von 10% auszuschütten.

sKr. 3.50 netto pro Aktie

zahbar. Die Zahlung erfolgt in der Schweiz in Schweizerfranken, zu einem Umrechnungskurs, der anlässlich der Zahlarstellung festgelegt wird.

- Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Société Nominee de Genève

sowie bei deren sämtlichen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen in der Schweiz

vertreten durch:

- Pictet & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie

Die in der Schweiz domizilierten Aktionäre werden auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, die Rückerstattung von fünf Sechsteln der schwedischen Couponsteuer zu erlangen.

Stockholm, 10. Mai 1978

DER VERWALTUNGSRAT

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals

Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 24. Mai 1978, 17.15 Uhr, im Hotel Krone, in Solothurn.

Tagesordnung:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes,
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht sind ab 8. Mai 1978 im Büro unserer Gesellschaft in Solothurn zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Dienstag, den 23. Mai 1978, bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn sowie den nachstehend aufgeführten Banken erhoben werden:

- Solothurner Kantonalbank
Solothurner Handelsbank
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Solothurnische Leihkasse
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn
Schweizerischer Bankverein, Solothurn
Kantonalbank von Bern, Bern

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Aktionäre, die an der Versammlung nicht teilnehmen können, bitten wir, uns die Vertretungsvollmacht unterzeichnet zu zustellen oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen.

Solothurn, den 18. April 1978

Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. W. Fröhlicher

Internationale Anleihe des Deutschen Reichs von 1930 (Young-Anleihe)

Rückzahlung von 4 1/2% Konversionsschuldverschreibungen der schweizerischen Ausgabe

Valoren-Nr. 291 388

Die nach den Bestimmungen des am 29. April 1954 den Inhabern von Titeln dieser Ausgabe unterbreiteten Regelausgabes in Anleihenjahr 1977/78 für die Tilgung von Konversionsschuldverschreibungen verwendete, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Bes�en von Vertretern des Treuhänders, der Bundes-schuldenverwaltung und der Schweizerischen Kreditanstalt am 25. April 1978 durch Auslosung zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1978 bestimmt wurden. Die gezogenen Titel tragen folgende Nummern:

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for the 1930 German loan conversion.

Table with 10 columns of numbers representing bond serial numbers for the 1930 German loan conversion.

Diese Obligationen gelangen ab 1. Juni 1978 bei folgenden Zahlstellen spesenfrei zur Rückzahlung:

- Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Kantonalbank von Bern
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie.

Die Einlösung erfolgt zu Fr. 843.75 je Titel zu Fr. 1000.- nom., sofern nicht bis zu dem genannten Tage die Bestimmungen in A., Ziffer 2 (e), Absatz 2, der Anlage des Londoner Abkommens über Deutsche Auslandsschulden vom 27. Februar 1953 zur Anwendung gelangen.

Die Frage der Anwendung der Währungsgarantie im Falle der Aufwertungen der Deutschen Mark vom März 1961 und Oktober 1969 ist noch nicht entschieden. Der Treuhänder hat die diesbezüglichen Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen sowie diejenigen, die sich aus den 1971 und später eingetretenen Währungsanpassungen ergeben könnten vorbehalten, unabhängig davon, ob die Zinsscheine und Schuldverschreibungen mit Fälligkeit 1. Juni 1961 oder später zur Einlösung vorgelegt werden oder nicht.

Die ausgelosten Stücke sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzuliefern. Der Einlösungswert fehlender Zinsscheine wird vom auszuzahlenden Betrag abgezogen.

Für den in den ausgelosten Konversionsschuldverschreibungen verkörpertten Anspruch auf nach der Wiedervereinigung Deutschlands auszubehende Forderungsschuldverschreibungen wird den Inhabern bei der Einlösung der Titel ein Zeitpunkt der Wiedervereinigung in solche Forderungsschuldverschreibungen umtauschbarer besonderer Bezugsheftung ausgedrückt.

Zürich, 25. April 1978

Im Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern

Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 26. Mai 1978, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51.

Traktanden:

1. Protokoll der 65. ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1977.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und des Berichts der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1977.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51, zur Einsichtnahme auf.

Hinsichtlich des Bezuges der Zutrittskarten wird auf das Zirkularschreiben verwiesen, das an alle Aktionäre versandt wird.

Bern, den 10. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Autoverkehr Thun-Stocken-Gürbetal AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 20. Mai 1978, um 10.40 Uhr, im Restaurant «Rössli», Wattenwil.

Traktanden:

1. Feststellung der erfolgten Aktienkapitalerhöhungs-Einzahlung auf die Total-Summe von neu Fr. 450 000.-.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung 1977.
Bericht der Kontrollstelle sowie Beschluss über die Anträge des Verwaltungsrates:
a) Abschreibungen;
b) Genehmigung der Rechnung;
c) Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Unterbreitung der Bauabrechnung des Garage-Erweiterungs- und -Umbaus. Genehmigung.
4. Wahlen: Ergänzungswahlen im Sinne des neuen Wortlautes von Art. 15 der Statuten (Statutenänderung vom 21. Mai 1977. Ausdehnung der Verwaltungsmandate).
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz pro 1977 sowie die Wahlvorschläge des Kantons Bern und derjenigen Gemeinden, welche bis heute nicht über einen Verwaltungsratsitz verfügen, liegen zehn Tage vor der Versammlung bei der Spar- und Leihkasse Thun zur Einsicht auf. Der Ausweis für den Zutritt kann bis Freitag, den 19. Mai 1978, bei der Spar- und Leihkasse Thun gegen Vorweisung der Aktien bezogen werden.

Die Teilnehmer geniessen am Versammlungstag auf den Transportmitteln der Gesellschaft gegen Vorweisung des Zutrittsausweises freie Fahrt. Abfahrt in Thun-Bahnhof mit Kurs Nr. 8 um 9.47 Uhr. Ab Wimmis mit Kurs Nr. 21. Bahnhof ab 8 Uhr. Von Amsoldingen - Höfen - Stocken - Pöhlern benütze man Kurs Nr. 56. Für Blumenstein - Wattenwil wird ein Extrabus bereitgestellt (Blumenstein ab 10.27 Uhr).

Uebeschi/Oberstocken, den 26. April 1978

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Blaser
Der Sekretär: P. Tschanz

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 24. Mai 1978, 10.30 Uhr, im Verkehrshaus der Schweiz, Luzern (Konferenzsaal), eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1978 an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft können vom gleichen Tag an gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 24. Mai werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

6002 Luzern, den 4. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Kriensereggbahn AG, Kriens

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. Mai 1978, 17 Uhr, Kino Scala, Kriens.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1977.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 12. Mai 1978 an auf dem Büro der Talstation der Kriensereggbahn in Kriens sowie bei der Zentralverwaltung, Grenzstrasse 2, Luzern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Dasselbst können gegen Aktienausweis die Eintrittskarten bezogen werden. Am Tag der Generalversammlung werden nachmittags keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

6010 Kriens, den 4. Mai 1978

Der Verwaltungsrat

Interprogramme SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 29 mai 1978, à 11 h., dans les locaux de Sogedes SA, 84, rue du Rhône, Genève.

Ordre du jour: Changements d'administrateurs.

Fribourg, le 5 mai 1978

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «A»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 8 h. 30, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «B»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 9 h. 15, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «D»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 10 h., au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

SI Pontêts-La-Praille «C»

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mardi 23 mai 1978, à 10 h. 45, au siège de la société, 4, rue Ecole-de-Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge au conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

Société Générale de Surveillance Holding SA Genève

Les actionnaires de la Société Générale de Surveillance Holding S.A. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le mercredi 7 juin 1978, à 15 h. 30, au siège social, 8, rue des Alpes, Genève.

Ordre du jour:

Partie ordinaire

1. Rapports du conseil d'administration et du contrôleur sur l'exercice 1977.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1977.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports et décharge à l'administration.
4. Election d'un administrateur.
5. Désignation d'un contrôleur et d'un contrôleur suppléant.

Partie extraordinaire

Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les susdits rapports ainsi que la proposition de modification des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social, 8, rue des Alpes, Genève, dès le 26 mai 1978.

Le conseil d'administration

Etablissements Sarina SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 20 mai 1978, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 21 mai 1977.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
3. Comptes de l'exercice 1977: rapport de l'organe de contrôle, délibération sur les comptes et sur le rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration, à la direction et à l'organe de contrôle.
5. Décision sur l'utilisation du solde du compte de profits et pertes.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Renouvellement de mandats d'administrateurs.
8. Divers.

Le rapport de gestion, contenant les propositions du conseil d'administration, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au bureau de la société où les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la société, jusqu'au 19 mai 1978, à 12 h., contre dépôt des titres au siège social ou un certificat bancaire attestant le dépôt des actions.

Fribourg, le 2 mai 1978

Le conseil d'administration



Laf SA Prangins

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 30 mai 1978, à 11 heures précises
au siège administratif de la société, route de l'Etraz, à Prangins

Ordre du jour

1. Présentation et approbation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1977, et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décharge au Conseil d'administration.
3. Elections statutaires.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 18 mai 1978.

Prangins, le 10 mai 1978

Le Conseil d'administration

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation concordataire, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

avec pour objets à l'ordre du jour:

1. Rapport final des liquidateurs concordataires.
2. Nomination au conseil d'administration.
3. Désignation des liquidateurs ordinaires.
4. Nomination de l'organe de contrôle.

Cette assemblée aura lieu en les locaux du Centre interprofessionnel, CIP à Genève, 98, rue de St-Jean (Salle D), le jeudi 25 mai 1978, à 10 h.

Les actionnaires devront produire soit leurs actions, soit un certificat de blocage établi par une banque de la place de Genève.

Le rapport final des liquidateurs concordataires est déposé à la disposition des actionnaires au siège de la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, à Genève, ou au siège de la banque, ouvert le lundi matin et le mercredi matin, 2, place du Molard, à Genève.

Les liquidateurs concordataires:
Marius Lachat Alfred Lucain Simon Grandjean

Grands magasins Gonset Holding SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 22 mai 1978, à 17 h., au Cercle d'Yverdon, rue des Remparts 12, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires, dès le 10 mai 1978, au siège de la société, Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30.

Yverdon, le 3 mai 1978

Gustav Pegel & Sohn SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 22 mai 1978, à 14 h., à l'étude de MM. Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, 25, Grand'Rue, à Genève.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination d'un contrôleur aux comptes.
2. Nomination du président du conseil d'administration.

Le conseil d'administration

Willy Buhler Sion SA, ou Willy Buhler Sitten AG, ou Willy Buhler Sion Ltd, entreprise électrique et de gestion

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mardi 23 mai 1978, à 17 h. 30, au bureau de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes 1977.
4. Décharge du conseil d'administration et des réviseurs.
5. Divers.

Les comptes et le rapport de révision sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration



Girard-Perregaux SA, La Chaux-de-Fonds

Paiement du dividende

Lors de l'assemblée générale du 9 mai 1978 les actionnaires ont approuvé la répartition d'un dividende pour l'exercice 1977 de

fr. 20.-

sur les actions au porteur de fr. 250.- nominal. Il sera payable, après déduction de 35% impôt fédéral anticipé.

fr. 13.- net

à partir du 10 mai 1978 contre remise du coupon n° 7 auprès des banques suivantes:

- Société de Banque Suisse, Bâle et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse
- Union de Banques Suisses, Zurich et La Chaux-de-Fonds et tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse
- Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle
- La Roche & Cie, Bâle
- Pictet & Cie, Genève

La Chaux-de-Fonds, le 10 mai 1978

Le conseil d'administration

Société Immobilière Clos de La Chaux

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 28 avril 1978 a fixé le dividende pour l'année 1977 comme suit:

Par action
moins impôt anticipé 35%

fr. 5.-

fr. 1.75

fr. 3.25

payable contre remise du coupon n° 1, dès le lundi 1^{er} mai 1978, auprès de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA, à Nyon.

Nyon, le 3 mai 1978

Teleluc SA, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

alle ore 19, di martedì 30 maggio 1978, presso gli uffici della Teleluc SA, a Canobbio, via Sonvico, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del conto perdite e profitti e del bilancio dell'esercizio 1977.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio, del conto perdite e profitti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Risoluzione circa il riparto degli utili d'esercizio.
5. Modifica dello scopo sociale.
6. Nomine statutarie.
7. Modifica recapito.
8. Eventuali.

Lugano, il 10 maggio 1978

Teleluc SA:
Il consiglio di amministrazione

Ingeco Laing International SA

Convocazione di assemblea generale

Gli azionisti della società sono convocati in

assemblea generale ordinaria

in Lugano, presso la sede legale, Riva A. Caccia 1, per il giorno 6 giugno 1978, alle ore 14.30, in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione per il 7 giugno 1978, stessa ora e stesso luogo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Delibere circa la destinazione del saldo.
5. Mutuazioni.
6. Varie ed eventuali.

La relazione dell'esercizio per l'anno 1977, il bilancio al 31 dicembre 1977, i conti perdite e profitti, il rapporto del revisore nonché la proposta circa la destinazione dell'utile sono depositati per visione presso la sede legale, Riva A. Caccia 1, Lugano, presso le succursali della società.

Lugano, il 3 maggio 1978

Ingeco Laing International SA
Il presidente: D^r Francesco Salimbeni

Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria

I liquidatori della Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria comunicano

che il loro recapito è fissato presso la sede di Chiasso della banca stessa, via G.B. Motta 10.

A seguito della crescita in giudicato della sentenza 13 marzo 1978 della II^a Camera civile del Tribunale di Appello, e in conformità del dispositivo n° 6 della predetta sentenza si comunica

che le pretese spettanti al 1° marzo 1977 a un singolo debito e collocate definitivamente fino a un importo totale di fr. 500.- vengono, per semplificare la procedura, pagate interamente.

Si rende noto che è oggetto di pagamento il saldo contabile risultante dai libri della banca e spettante al singolo creditore, indipendentemente dal numero dei conti e libretti del creditore stesso, nella misura in cui il saldo non supera il massimo di fr. 500.- o corrispondente controvalore in divise estere.

I pagamenti saranno effettuati presso gli sportelli dell'Unione di Banche Svizzere, sedi di Lugano e Chiasso, istituto bancario designato dai liquidatori, a contare dal 16 maggio 1978.

Si precisa che i titolari di conti e libretti presso le sedi di Lugano e Paradiso sono pregati di rivolgersi all'Unione di Banche Svizzere sede di Lugano (sportello n° 10); gli altri interessati sono pregati di rivolgersi all'Unione di Banche Svizzere sede di Chiasso (sportello n° 6).

Si invitano gli interessati a presentarsi muniti dei documenti di legittimazione e, in ogni caso, dei libretti bancari.

Weisscredit
Banca Commerciale e d'Investimenti
in liquidazione concordataria

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33
Tél. (037) 22 10 29

Interessante Kapitalanlagen
Zu verkaufen in Basel-Stadt und Umgebung:

Mehrfamilienhaus
Basel-Stadt, ruhige Lage, Zone 5 a, Areal 2478 m², 92 Wohnungen und 1 Laden, Kaufpreis 6,6 Mio. **Bruttorendite 7,8%**

Mehrfamilienhaus
in Reinach BL, ruhige Lage, Zone W 2b, 1838 m², 14 Wohnungen, 5 Garagen, vollvermietet, günstige Mietzinse, Kaufpreis: Fr. 1 590 000.- **Bruttorendite 6,6%**

Anfragen von Selbstinteressenten an: int. 48 oder int. 30.



TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1972.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Loterie romande
417^e tranche

Liste de tirage du 6 mai 1978

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.-	4	7		
1 400	20.-	41	42		
		170	177	181	261
		334	373	809	927
300	40.-	039	479	512	547 815
		0398	0414	0831	1502 1882
		2132	2957	3589	5291 6304
13	200.-	370554	371311	371394	373954 382316
		392227	398579	399192	402326 404704
		408371	411456	414944	
5	500.-	379901	386173	394308	405865 414920
3	1 000.-	403279	410096	411479	
1	100 000.-	383589	383590		
2	500.-	383588	383590		
97	10.-	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3835... hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.-			
11 821					

Pully VD, le 6 mai 1978
M^r Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 417^e tranche comprend 50 000 billets numérotés de 370 000 à 419 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots fr. 250 070.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse.

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 9 novembre 1978

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
406	5. 11. 77	8. 5. 78	412	18. 2. 78	21. 8. 78
407	19. 11. 77	22. 5. 78	413	4. 3. 78	7. 9. 78
408	3. 12. 77	6. 6. 78	414	18. 3. 78	21. 9. 78
409	7. 1. 78	10. 7. 78	415	1. 4. 78	4. 10. 78
410	21. 1. 78	24. 7. 78	416	22. 4. 78	25. 10. 78
411	4. 2. 78	7. 8. 78			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Gelegenheit

Zu vermieten, im Stadtzentrum von Basel, repräsentatives, modernes

Ladenlokal 440 m²

evtl. Teilmiete von 220 m², am Rümelinplatz. Erdgeschoss 150 m², Soutsol 290 m² mit guter Verbindung (interne Treppe).

Schaufensterfront ca. 22 m Arkaden
2 Lifts, Garderobenraum, WC-Anlagen, Lagerkeller.

Bezug: nach Vereinbarung.



Auskunft und Besichtigung durch:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, intern 30.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitigen korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Vorinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.



Ueberwachungen, Kontrollen, Planungen

funktionieren tadellos mit dem RN Dispograph. Da wird zum Beispiel in einer Maschinenfabrik von der Offertstellung über den Auftrag bis zur Ausführung jedes Detail termingerecht erfasst. Die spezielle Arretierzählung gewährleistet eine genaue Koordination aller Vorgänge. Die grosse Flexibilität (eine Stärke des RN Dispograph) erlaubt auch, Terminänderungen und neue Entscheide mit allen Auswirkungen sofort ohne grossen Zeitaufwand für alle Beteiligten sichtbar zu machen.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/201 22 11
RN Chur Telefon 081/22 52 83
RN Luzern Telefon 041/22 35 38

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie Fr. 1.000.- bis Fr. 30.000.-

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden.

Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 - 221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr.

Name: Vorname:

Strasse: Nr.

PLZ/Ort:

Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt

Kraftloserklärung

Im Sinne von Art. 90 OR erklären wir das mit Datum vom 9. Februar 1978 als vermisst ausgeschriebene **Terminparheft Nr. 100 068** der Ersparnisanstalt Oberuzwil als kraftlos.

9242 Oberuzwil, den 10. Mai 1978
Ersparnisanstalt Oberuzwil

City, beim Aeschenplatz 165 m² Büroräume mit zus. Archivräumen **günstig** zu vermieten

Bezug per sofort oder nach Vereinbarung

Auskunft:
TESTINA BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

Mit einer Kollektiv-Versicherung von der SBKK schaffen Sie klare Verhältnisse.

- Zum Beispiel:
- Wir erfüllen für Sie alle arbeitsrechtlichen Bedingungen zur Abgeltung der Lohnfortzahlungspflicht des Arbeitgebers.
 - Wir sorgen dafür, dass alle Mitarbeiter entsprechend ihrem steigenden Einkommen versichert bleiben. Es entstehen also keine "plötzlichen" Unterversicherungsfälle mehr mit allen ihren Komplikationen.
 - Jeder Mitarbeiter erhält seinen unverlierbaren Versicherungsschutz während seines ganzen Erwerbslebens.
 - Endlich ist der Versicherungsschutz für alle

- Mitarbeiter jederzeit und allen Fällen adäquat, ohne Lücken und Ueberschneidungen.
 - Das Kader kann innerhalb des Kollektivvertrages eine ihm angemessene Privatpatienten-Versicherung für sich und die Familie abschliessen.
 - Der administrative Aufwand bleibt mit mässigem Aufwand immer im Griff.
 - Sie haben nur einen Partner, die SBKK mit ihren kompetenten Spezialisten.
- Ueberlegen Sie sich das alles einmal. Und dann reden Sie mit uns. Das kostet nichts und kann viel bringen: Transparenz, Uebersicht und das gute Gefühl, das beste für seine Mitarbeiter gemacht zu haben.

